

Cours n° 4

Ce qu'il faut retenir !

الكلمة est divisée en trois catégories : الحَرْفُ, الْفِعْلُ, الْإِسْمُ.

الحَرْفُ ne porte pas un sens en lui-même, il faut qu'il soit accompagné d'un mot afin d'avoir du sens.

Exemple :

عَلَى est une particule signifiant <sur>

عَلَى الْمَكْتَبِ signifie <sur le bureau>

Remarque :

On a الْمَكْتَبُ avec une damma à la fin du mot. Lorsque l'on a précédé ce mot par

عَلَى la voyelle finale de الْمَكْتَبُ est devenue une kesra.



الإِعْرَابُ

La déclinaison du mot

Il existe trois cas de déclinaison 'du nom' : الرَّفْعُ, النَّصْبُ, والجُرْ.

1^{er} cas : الرَّفْعُ La voyelle finale, à l'origine, est la الضَّمَّةُ.

Le nom qui porte الضمَّة est dit مَرْفُوعٌ.

2^{ème} cas : النَّصْبُ La voyelle finale, à l'origine, est la الفَتْحَةُ.

Le nom qui porte الفَتْحَةُ est dit مَنْصُوبٌ.

3^{ème} cas : الْجُرُّ La voyelle finale, à l'origine, est la الْكَسْرَةُ.

Le nom qui porte الْكَسْرَةُ est dit مَجْرُورٌ.

Remarque :

Un nom qui se décline est dit مُعْرَبٌ (variable), sa voyelle finale peut changer.

Un nom qui ne se décline pas est dit مَبْنِيٌّ (invariable), sa voyelle finale ne change pas.



حُرُوفُ الْجَرِّ

Ce sont des particules qui rendent le nom qui suit مَجْرُورٌ (fini par une kesra), ce nom sera dit اسم مَجْرُورٌ. Son signe à l'origine est الْكَسْرَةُ.

Exemples :

فِي Signifie 'dans'

-> فِي الْمَسْجِدِ < dans la mosquée >

عَلَى Signifie 'sur'

-> عَلَى الْمَكْتَبِ <sur le bureau>

إِلَى Signifie 'vers', il indique la destination (la fin الْإِنْتِهَاء).

-> فِي الْمَسْجِدِ <vers la mosquée>

مِنْ Signifie 'de', il indique l'origine (le début الْإِبْتِدَاء).

-> مِنَ الْبَيْتِ <dans la mosquée>

Remarques :

- السُّكُونُ devient مِنْ lorsque ce dernier est suivi d'une secoun
- > مِنَ الْبَيْتِ <dans la mosquée>
- مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟ Ex: 'd'où est tu ?' مِنْ أَيْنَ... ؟



أَيْنَ

C'est un nom interrogatif par lequel on va interroger sur un endroit : **où ?**

En arabe, on dit : اسْمُ اسْتِفْهَامٍ لِلْمَكَانِ

Exemple :

أَيْنَ مُحَمَّدٌ؟ Où est Mohammed ?

Remarque :

Un des signes de النكرة est la présence du tanwîn (التنوين) en fin de mot, or ici مُحَمَّدٌ porte التنوين mais est معرفة car محمد est un nom propre (les noms propres sont par leur nature définis معرفة).

Règles :

- Les noms propres masculins (الْعَلَمُ الْمَذَكَّرُ) prennent التنوين sauf exceptions.
Ex: حَامِدٌ , سَعِيدٌ
- Les noms propres féminins (الْعَلَمُ الْمَوْنَتُ) ne prennent pas de التنوين sauf exceptions. Ils font parti de la catégorie مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ.
Cette catégorie de nom n'accepte pas التنوين et est مجرور بالفتحة à la place de الكسرة.
Ex: عَائِشَةٌ , سَعَادٌ



ة : التَّاءُ الْمَرْبُوطَةُ

C'est une marque du nom féminin. Ex: آمِنَةٌ , فَاطِمَةٌ

Toutefois, sa présence n'est pas obligatoire pour qu'un nom soit féminin.

Ex: زَيْنَبُ , مَرْيَمُ

Remarque :

Il existe certains noms masculins portant cette marque du féminin. Ex : حَمْرُهُ , أُسَامَةُ



الضمائر

Les pronoms

Il existe trois catégories de pronoms:

- ضَمَائِرُ الْمُتَكَلِّمِ

Les pronoms pour le locuteur (je, nous, mon, nos)

- ضَمَائِرُ الْمُخَاطَبِ

Les pronoms pour l'interlocuteur (tu, vous, ton, votre..)

- ضَمَائِرُ الْغَائِبِ

Les pronoms pour celui qui est absent (il, elle, ils, elles, son, ses..)

On deux types de pronoms personnels :

1) الضَّمَايِرُ الْمُفَصَّلَةُ

Les pronoms personnels détachés (du nom)

2) الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ

Les pronoms personnels attachés (au nom)

Exemples :

أَنَا Signifie 'je' (masculin/féminin)

En arabe, on dit : أَنَا = ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ لِلْمُتَكَلِّمِ الْمَذَكَّرِ وَ الْمُؤَنَّثِ الْمَفْرَدِ

(Pronom personnel détaché pour le locuteur masculin ou féminin singulier)

هُوَ Signifie 'il'

En arabe, on dit : هُوَ = ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ لِلْغَائِبِ الْمَذْكَرِ الْمَفْرَدِ
(Pronom personnel détaché pour l'absent masculin singulier)

هِيَ Signifie 'elle'

En arabe, on dit : هِيَ = ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ لِلْغَائِبِ الْمُؤَنَّثِ الْمَفْرَدِ
(Pronom personnel détaché pour l'absent féminin singulier)

أَنْتَ Signifie 'tu' (masculin)

En arabe, on dit : أَنْتَ = ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ لِلْمَخَاطَبِ الْمَذْكَرِ الْمَفْرَدِ
(Pronom personnel détaché pour l'interlocuteur masculin singulier)

أَنْتِ Signifie 'tu' (féminin)

En arabe, on dit : أَنْتِ = ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ لِلْمَخَاطَبِ الْمُؤَنَّثِ الْمَفْرَدِ
(Pronom personnel détaché pour l'interlocuteur féminin singulier)



Analyse grammaticale

Faire l'i3rab الإِعْرَابُ d'une phrase c'est faire l'analyse grammaticale de chaque mot qui la compose.

Ex : فِي الْمَسْجِدِ

فِي = حَرْفُ الْجَرِّ مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ

Traduction approchée : فِي = particule invariable sur la voyelle secoun

الْمَسْجِدِ = اسْمٌ مَجْرُورٌ (فِي) وَعَلَامَةٌ جَرٌّ الْكَسْرَةُ الظَّاهِرَةُ فِي آخِرِهِ

Traduction approchée : الْمَسْجِدِ = nom « majrour » et son signe de déclinaison est la kesra apparente à la fin



Les nouveaux mots :

الكلمات الجديدة

Traduction	Pluriel	Mot	Traduction	Pluriel	Mot
à / jusque / vers	-	إِلَى	sur	-	عَلَى
Les Philippines	-	الفلبين	ciel		سَمَاءُ
école		مَدْرَسَةٌ	salle de classe saison		فَصْلٌ
marché		سُوقٌ	toilettes/w-c		مِرْحَاضٌ
université		جَامِعَةٌ	où ?	-	أَيْنَ ؟
Japon		اليابان	chambre pièce		غُرْفَةٌ
Chine		الصين	salle de bain		حَمَّامٌ
Inde		الهند	cuisine		مَطْبَخٌ
directeur		مُدِيرٌ	dans	-	فِي
montre		سَاعَةٌ	de	-	مِنْ